

SUMARIO

Convocatoria

Otra economía y otra sociedad son posibles
Convocatoria a un encuentro de coincidencias
programáticas

10-12

Another economy and another society are
possible. Call for an encounter of programmatic coincidences

Comisión Directiva del IADE

Ante las circunstancias políticas y sociales por las que atraviesa la Argentina luego de asumido su nuevo gobierno, el IADE hace un llamado a la reunión de voluntades para la construcción de una alternativa democrática y popular.

Given the political and social circumstances which Argentina experiences after the arrival of its new government, IADE makes a calling for the reunion of wills for the construction of a democratic, popular alternative.

La situación económica internacional y la Argentina

International economic situation and Argentina

Jorge Molinero

13-23

¿Cuál es la situación económica internacional, cómo ha evolucionado en los últimos años y cómo afecta a la Argentina? Estos son los principales interrogantes que se analizan brevemente en este artículo.

La economía internacional está afectada por las vicisitudes que se producen a partir de los reajustes de China como potencia emergente por un lado, y los efectos no terminados de la gran recesión que estalló en Estados Unidos en septiembre de 2008. El primer vector tiene consecuencias estructurales muy importantes, no sólo en la economía mundial sino en el balance de poder internacional, tema que dominará la política en el presente siglo. El segundo -la crisis económica desatada por la especulación financiera en el centro en 2008- es otra de las coyunturas internacionales periódicas del descontrol de la especulación en la etapa de hegemonía del capital financiero, con la gran diferencia de que *-por el grado de desregulación financiera imperante - fue la más profunda desde la gran depresión de los años treinta del siglo pasado. Están relacionados, aunque no linealmente, la reducción de la tasa de crecimiento de China y la caída de los precios de las commodities en general, en especial del petróleo. Esto último, por sus características estratégicas, tiene condimentos que van más allá de las oscilaciones de precio del resto de las mercancías internacionales.*

What is the international economic situation, how has it evolved in the last years and how does it affect Argentina? These are the main questions which are briefly analyzed in this article.

The international economy is affected by the difficulties produced as a result of the rearrangements of China as an emerging power on the one hand, and the not-finished effects of the great recession that broke out in the United States in September 2008. The first issue has very important structural consequences, not just in the world economy but also in the balance of international power, a theme which will dominate politics in the present century. The second issue -the economic crisis unleashed by financial speculation at the core in 2008- is another of the periodic international conjunctions of the turmoil of speculation in the stage of the hegemony of financial capital, with the great difference that - given the degree of current financial deregulation- it has been the deepest since the great depression of the thirties of the past century.

There is a link, although not linear, between the reduction of the growth rates of China and the general fall of prices of commodities, oil in particular. This last item, because of its strategic characteristics, has condiments that go beyond the oscillations in price of the rest of the international commodities.

El retiro de los capitanes: los efectos de la convertibilidad sobre los grupos económicos nacionales

The retirement of the captains: the effects of convertibility on the national economic groups

Marisa Duarte - Claudio La Rocca

24-60

El artículo desarrolla una caracterización de las transformaciones que afectaron a la cúpula empresarial argentina a lo largo del período de vigencia de la Ley de Convertibilidad. La importancia de tratar ese período se asocia con la necesidad de entender cuál fue el desenvolvimiento en esos años, de los sectores del capital que dominaron el panorama económico argentino desde los inicios de la última dictadura militar y condicionaron las decisiones políticas de los gobiernos democráticos posteriores a 1983.

El trabajo se compone de un primer apartado que repasa el surgimiento y la consolidación de los grupos económicos. El segundo punto describe el comportamiento de los grupos luego de la recuperación democrática, así como el efecto del proceso hiperinflacionario sobre el poder político y económico. En el tercer punto se analiza su desempeño durante la Convertibilidad, a partir de la diferenciación entre el primer y el segundo lustros, en cuanto a la relación con los sectores económicamente dominantes y los efectos que produjo sobre la cúpula empresaria, distinguiendo todos los tipos de empresa. Por último, se presentan las principales conclusiones.

The article develops a characterization of the transformations that affected the leading Argentine business groups throughout the period of validity of the Convertibility Law. The importance of dealing with this period is associated with the need of understanding which was the development, throughout those years, of the sectors of the capital which dominated the Argentine economic scene since the beginning of the last military dictatorship and conditioned the political decisions of the democratic governments following 1983.

The article is composed of a first section which goes over the emergence and consolidation of economic groups. The second point describes the behavior of the groups after the recovery of democracy, as well as the effect of the hyperinflationary process over political and economic power. At the third point its performance during Convertibility is analyzed, starting by the differentiation of the first and second half of the decade, as to the relationship with the economically dominant sectors and the effects it produced upon the leading business groups, distinguishing between all types of enterprises. Lastly, the main conclusions are presented.

La cúpula empresaria durante los gobiernos kirchneristas

The business elite during the Kirchner governments

Alejandro Gaggero - Martín Schorr

61-92

El objetivo del presente artículo es analizar la evolución de los rasgos centrales de la cúpula empresaria argentina durante los gobiernos kirchneristas, identificando continuidades y rupturas respecto del legado de las políticas neoliberales de la década de 1990. Focalizándose en las 200 empresas de mayor facturación anual (excluyendo a las firmas financieras y a las agropecuarias) durante el período 2001-2014, se estudian tres aspectos centrales de esta elite. En primer lugar, se evalúa el nivel de concentración económica global, distinguiendo diferentes subperíodos y los factores que concurren a explicar su comportamiento. La mirada se posa sobre los principales cambios registrados en el perfil sectorial de la cúpula. Por último, se indaga en la trayectoria de las diferentes fracciones del capital que integran la elite (empresas extranjeras, privadas nacionales, asociaciones y empresas estatales).

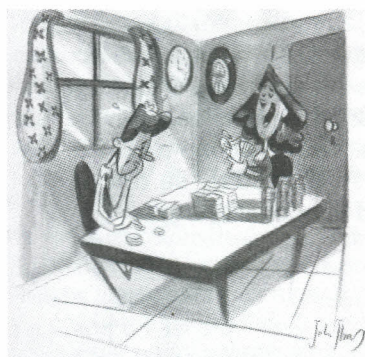
This paper analyzes the evolution of the central features of the business elite during the Kirchner governments, and at the same time identifies continuities and ruptures regarding the legacy of the neoliberal policies of the 1990's. Focusing on the 200 companies with the highest annual revenues (excluding financial and agricultural firms) during the period 2001-2014, three central aspects of this elite are studied. First, the overall level of economic concentration is assessed by distinguishing different sub-periods and the factors behind their evolution. The focus is also set on major changes in the sectoral profile of the elite. Finally, the paper analyzes the different fractions of capital which make up said elite (foreign capital, private national capital, associations and state companies).

El deterioro de las condiciones de reproducción de la familia trabajadora argentina desde mediados de los años setenta

The deterioration of the reproduction conditions of the working family in Argentina since the mid-seventies

Nicolás Águila - Damián Kennedy

93-123



Como es sabido, desde mediados de los años setenta, en nuestro país se observa, siempre con marcadas oscilaciones, una tendencia general al deterioro del salario real promedio del conjunto de la economía, que alcanzó el 16,5% entre 1970 y 2013. Sobre esta base, la literatura ha avanzado en la identificación, por un lado, de la venta de la fuerza de trabajo por debajo de su valor como una nueva condición estructural de la economía nacional y, por el otro, de la razón del notable crecimiento de la oferta de fuerza de trabajo femenina desde entonces.

En este contexto, y en el marco de un estudio más general sobre las condiciones de reproducción de la fuerza de trabajo en la Argentina, a lo largo del presente artículo hemos realizado un primer acercamiento al estudio de la evolución del ingreso laboral familiar, procurando identificar en qué medida es posible encontrar tras la caída del salario real individual una creciente importancia de la conformación familiar del ingreso del hogar, como reflejo de la incorporación femenina a la fuerza de trabajo en activo.

As it's commonly known, since the mid-seventies in our country is observed, always with marked fluctuations, a general trend of deterioration on the average real wage, which reached 16.5% considering the period 1970 - 2013. On this basis, the literature has identified two processes: on the one hand, the sale of the labor power below its value as a new structural condition of the national economy and, on the other, the reason behind the remarkable growth in the female labor force supply since then.

In this context, and within a broader study of the reproduction conditions of the labor force in Argentina, along this article we have made a first approach to the study of the evolution of the household's labor income, trying to identify up to what extend it is possible to find behind the fall of real wages individually, an increasing importance of a family conformation of the household income, as a reflection of women joining the active workforce.

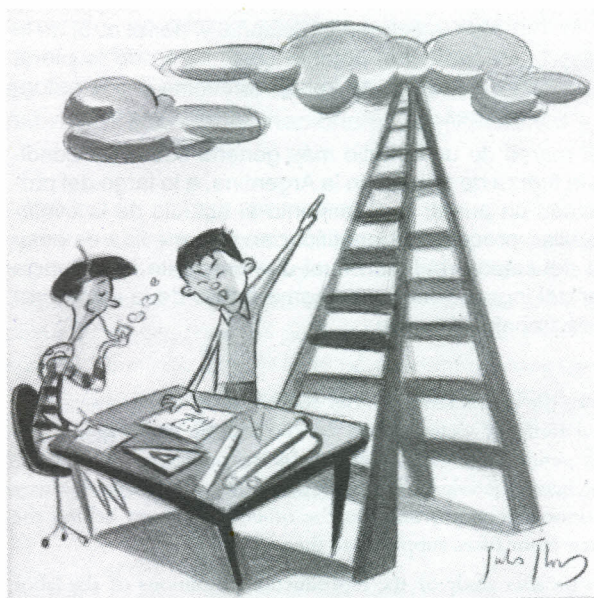
Francia y Japón en el contexto de la planificación activa: ¿un ejemplo a seguir para la Argentina?

France and Japan in the context of active planification: a role model for Argentina?

Nicolás Burotto - Sebastián Martínez

124-149

En este trabajo se estudian los procesos de desarrollo de Francia y Japón con la intención de dilucidar la naturaleza de la planificación en cada experiencia histórica. Para ello, se abarca el contexto socioeconómico y las transformaciones institucionales necesarias sobre las cuales se incubaba la planificación. El estudio permitirá comprender que un programa económico de mediano-largo plazos exitoso sólo puede ser alcanzado a través de una adecuada planificación económica. Por último, a partir de las experiencias históricas estudiadas, se realiza una serie de recomendaciones para la realidad económica argentina.



This paper studied development processes in France and Japan, with the intention of clarifying the nature of economic planning in each historical experience. For this, the paper analyzes the socio-economic context and the necessary institutional changes upon which planning is incubated. That study will enable us to understand that a successful medium long-

term economic program can only be reached by suitable economic planning. Finally, based on the historical experiences studies, a number of recommendations for Argentina's economic reality are made.

Migración rural, concentración poblacional, agricultura familiar

Rural migration, concentration of population, family agriculture

Horacio A. Gil

150-175

En la Argentina, uno de los principales problemas del desarrollo sostenible está vinculado con la concentración de la población en grandes centros urbanos y como contracara, el interior del país despoblado debido a la migración rural. Los problemas derivados de la concentración poblacional, se vinculan con la forma de urbanización asociada con conglomerados con alta densidad de habitantes (villas de emergencias) concomitante con una urbanización dispersa de menor densidad poblacional (barrios cerrados). Los problemas de migración rural se asocian con el modelo de desarrollo agrario adoptado, cuyas consecuencias son el desplazamiento de productores, en especial de los pequeños o familiares.

Ambas problemáticas generan importantes costos económicos, sociales y ambientales. El desarrollo sostenible propicia un ordenamiento territorial que mitigue las migraciones rurales y fomente la relocalización de la población urbana aglomerada en ciudades pequeñas e intermedias. La agricultura familiar debe jugar un rol estratégico en este proceso.

In Argentina, one of the main problems of sustainable development is linked to the concentration of population at great urban centers, and as the flipside, the hinterland of the country underpopulated given rural migration. Issues derived from concentration of the population are linked to the ways of urbanization associated to conglomerates with a high density of inhabitants ("slums") concomitant with a dispersed urbanization with lower density of inhabitants (private neighbourhoods). Rural migration problems associate with the adopted model of agrarian development, whose consequences are the displacement, in particular, of small-scale producers or family producers.

Both issues generate important economic, social and environmental costs. Sustainable development favors a territorial arrangement that mitigates rural migrations and promotes the re-location of urban population in small and intermediate cities, while family agriculture must have a strategic role in this process.